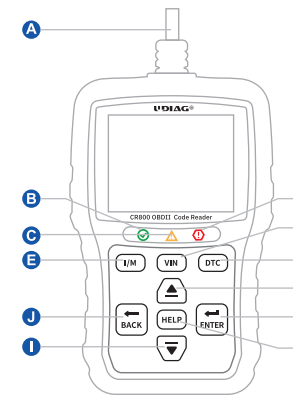
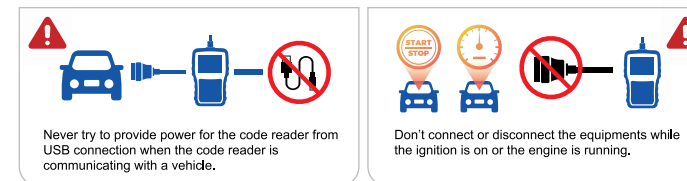
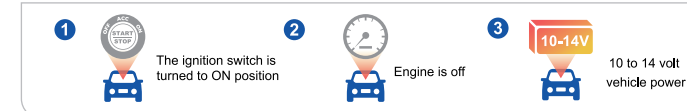


1. Diagnostic operation



- A** OBDII Cable
Provides communication for vehicle DLC.
- B** Display a LED verde
Indicates the engine system is working normally.
- C** Yellow LED Display
Shows the tool finds a possible problem.
- D** Red LED Display
Indicates there are some problems in one or more of the vehicle's systems.
- E** I/M Key
Quick checks state emissions readiness and drive cycle verification.
- F** VIN Key
Quick checks the VIN code of vehicle.
- G** DTC Key
Quick checks the DTC code.
- H** UP Key
Scrolls the menu.
- I** DOWN Key
Scrolls the menu.
- J** BACK Key
Cancels an action and returns to previous screen or level.
- K** HELP Key
Accesses to the Help function and it is also used to update the code reader when long pressed.
- L** ENTER Key
Confirms an action or movement and moves to next level.

2. Before start diagnosis, please make sure



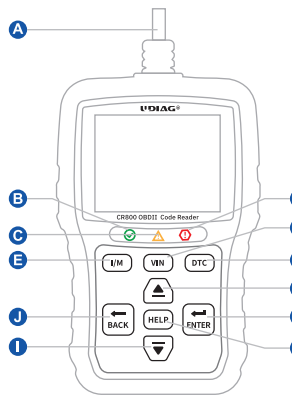
3. Powering up the scanner

Before using the code reader, make sure to provide power to the code reader. The unit operates on any of the following sources:

3.1. USB connection to computer

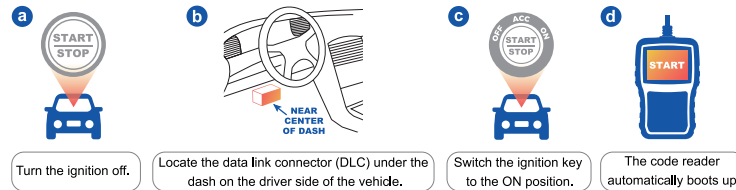
Application platform: win 98 to win 10 **USB**

1. Operación de diagnóstico



- A** Cable OBDII
Proporciona comunicación para el DLC del vehículo.
- B** Mostrar un LED verde
Indica que el sistema del motor funciona con normalidad.
- C** Pantalla LED amarilla
Muestra que la herramienta ha encontrado un posible problema.
- D** Pantalla LED roja
Indica que hay algún problema en uno o varios sistemas del vehículo.
- E** Clave I/M
Comprobación rápida del estado de las emisiones y verificación del ciclo de conducción.
- F** Clave VIN
Comprueba rápidamente el código VIN del vehículo.
- G** Clave DTC
Rápido comprueba el código DTC.
- H** Tecla ARRIBA
Desplázate por el menú.
- I** Tecla ABAJO
Desplázate por el menú.
- J** Tecla BACK
Cancela una acción y vuelve a la pantalla o nivel anterior.
- K** Tecla AYUDA
Accede a la función Ayuda y también se utiliza para actualizar el lector de códigos cuando se pulsa prolongadamente.
- L** Tecla ENTER
Confirma una acción o movimiento y pasa al siguiente nivel.

3.2. 12-volt vehicle power



4. Update

Before updating, please make sure your network works correctly and download the UDIAG updater from our website: www.udiatech.com

- 4.1. Double click UDIAG updater.
- 4.2. Click Setting and select the language you want to update.
- 4.3. Press and hold help key before connect to the computer.
- 4.4. Don't release the help key and connect the scanner to the computer with the USB cable.
- 4.5. Tick the file to update.

5. Print test results

The Print Data function is used to print test results through computer.

- 5.1. Connect the scanner to the computer with the USB cable.
- 5.2. Double click UDIAG updater.
- 5.3. Click print in the menu, then choose files you want to print and click print button.

6. Battery Function

Selects battery icon in the menu to test and read the voltage of battery.

7. Service and support

www.udiatech.com support@udiatech.com +86 755 2906 6687

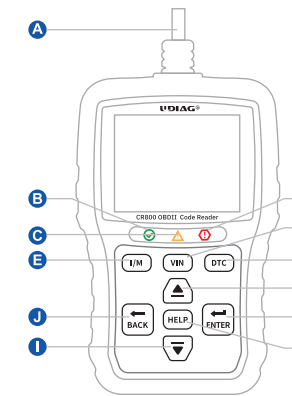
For any service or support issue, please contact us via email or leave messages on our website.

8. Guarantee and service

Limited One Year Guarantee

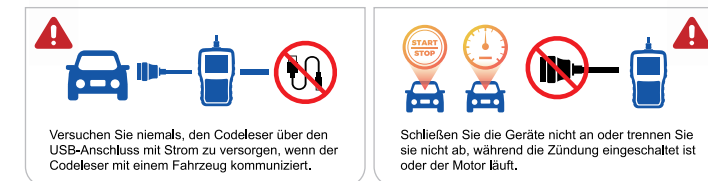
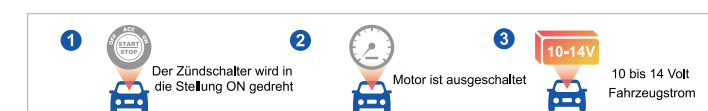
The guarantee is 1 year for hardware, which does not cover damage caused by human factors, accidents, misuse of the product. Under the guarantee, customers can ask for placement due to non-human damage.

1. Diagnostischer Betrieb



- A** OBDII-Kabel
Ermöglicht die Kommunikation für das Fahrzeug-DLC.
- B** Anzeige einer LED verde
Zeigt an, dass das Motorsystem normal funktioniert.
- C** Gelbe LED-Anzeige
Zeigt an, dass das Tool ein mögliches Problem gefunden hat.
- D** Rote LED-Anzeige
Zeigt an, dass es Probleme in einem oder mehreren Systemen des Fahrzeuges.
- E** I/M Schlüssel
Schnellkontrollen zur Überprüfung der Emissionsbereitschaft und des Fahrzyklus.
- F** VIN-Schlüssel
Quick prüft den VIN-Code des Fahrzeuges.
- G** DTC-Schlüssel
Quick prüft den DTC-Code.
- H** UP-Taste
Blättern Sie im Menü.
- I** Taste DOWN
Blättern Sie im Menü.
- J** BACK-Taste
Bricht eine Aktion ab und kehrt zum vorherigen Bildschirm oder Level zurück.
- K** HELP-Taste
Ermöglicht den Zugriff auf die Hilfefunktion und wird auch zur Aktualisierung des Codelesers verwendet, wenn er lange gedrückt wird.
- L** ENTER-Taste
Bestätigt eine Aktion oder Bewegung und geht zur nächsten Ebene über.

2. Bevor Sie mit der Diagnose beginnen, vergewissern Sie sich bitte, dass



3. Einschalten des Scanners

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Codelesers, dass dieser mit Strom versorgt wird. Das Gerät kann mit einer der folgenden Quellen betrieben werden:

3.1. USB-Verbindung zum Computer

Anwendungsplattform: Win 98 bis Win 10 **USB**

3.2. Alimentación del vehículo de 12 voltios



4. Actualización

Antes de actualizar, asegúrese de que su red funciona correctamente y descargue el actualizador UDIAG de nuestro sitio web: www.udiatech.com

- 4.1. Haga doble clic en el actualizador UDIAG.
- 4.2. Haga clic en Configuración y seleccione el idioma que desea actualizar.
- 4.3. Mantenga pulsada la tecla de ayuda antes de conectarse al ordenador.
- 4.4. No suelte la tecla de ayuda y conecte el escáner al ordenador con el cable USB.
- 4.5. Marque el archivo que desea actualizar.

5. Imprimir los resultados

La función Imprimir datos se utiliza para imprimir los resultados de las pruebas a través del ordenador.

- 5.1. Conecte el escáner al ordenador con el cable USB.
- 5.2. Haga doble clic en el actualizador UDIAG.
- 5.3. Haga clic en imprimir en el menú, luego elija los archivos que desea imprimir y haga clic en el botón imprimir.

6. Función de batería

Selecciona el icono de la batería en el menú para comprobar y leer el voltaje de la batería.

7. Servicio y asistencia

www.udiatech.com support@udiatech.com +86 755 2906 6687

Para cualquier problema de servicio o soporte, contáctenos por correo electrónico o deje mensajes en nuestro sitio web.

8. Garantía y servicio

Garantía limitada de un año

La garantía es de 1 año para el hardware, que no cubre los daños causados por factores humanos, accidentes, mal uso del producto. En virtud de la garantía, los clientes pueden solicitar la colocación debido a daños no humanos.

3.2. 12-Volt-Fahrzeugstrom



4. Update

Bitte stellen Sie vor der Aktualisierung sicher, dass Ihr Netzwerk ordnungsgemäß funktioniert und laden Sie den UDIAG-Updater von unserer Website herunter: www.udiatech.com

- 4.1. Doppelklicken Sie auf UDIAG updater.
- 4.2. Klicken Sie auf Einstellung und wählen Sie die Sprache, die Sie aktualisieren möchten.
- 4.3. Halten Sie die Hilfetaste gedrückt, bevor Sie das Gerät an den Computer anschließen.
- 4.4. Lassen Sie die Hilfetaste nicht los und schließen Sie den Scanner über das USB-Kabel an den Computer an.
- 4.5. Markieren Sie die zu aktualisierende Datei.

5. Testergebnisse drucken

Die Funktion "Daten drucken" wird verwendet, um Testergebnisse über den Computer auszudrucken.

- 5.1. Schließen Sie den Scanner mit dem USB-Kabel an den Computer an.
- 5.2. Doppelklicken Sie auf UDIAG updater.
- 5.3. Klicken Sie im Menü auf Drucken, wählen Sie die zu druckenden Dateien aus und klicken Sie auf die Schaltfläche Drucken.

6. Batterie Funktion

Wählen Sie das Batteriesymbol im Menü, um die Batteriespannung zu prüfen und abzulesen.

7. Service und Unterstützung

www.udiatech.com support@udiatech.com +86 755 2906 6687

Bei Service- oder Supportproblemen kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail oder hinterlassen Sie Nachrichten auf unserer Website.

8. Garantie und Service

Eingeschränkte einjährige Garantie

Die Garantie beträgt 1 Jahr für Hardware, die nicht für Schäden, die durch menschliche Faktoren, Unfälle, Missbrauch des Produkts verursacht werden. Im Rahmen der Garantie können die Kunden für die Platzierung aufgrund von nicht-menschlichen Schäden fragen.

1. Operazione diagnostica

Diagram of the UDIAG device with labels A-K. A: Cavo OBDII, B: Green LED Display, C: Display a LED giallo, D: Display a LED rosso, E: Chiave IM, F: Chiave VIN, G: Chiave DTC, H: Tasto UP, I: DOWN Key, J: Tasto DOWN, K: Tasto HELP, L: Tasto ENTER.

2. Prima di iniziare la diagnosi, accertarsi che

Three-step process: 1. Ignition switch ON, 2. Engine off, 3. 10-14V power supply.

Warnings: Do not power the scanner from USB while connected to a vehicle. Do not connect/disconnect equipment while ignition is on or engine is running.

3. Accensione dello scanner

Prima di utilizzare il lettore di codici, assicurarsi di alimentarlo. L'unità funziona con una delle seguenti fonti:

3.1. Collegamento USB al computer. Piattaforma applicativa: da Win 98 a Win 10.

3.2. Alimentazione del veicolo a 12 volt

Four-step process: a. Turn off ignition, b. Find data link connector, c. Put key in ON position, d. Scanner starts automatically.

4. Aggiornamento

Prima di effettuare l'aggiornamento, accertarsi che la rete funzioni correttamente e scaricare il programma di aggiornamento UDIAG dal nostro sito web: www.udiatech.com.

5. Stampa dei risultati del test

La funzione Stampa dati viene utilizzata per stampare i risultati del test attraverso il computer. 5.1. Collegare lo scanner al computer con il cavo USB.

6. Funzione della batteria

Seleziona l'icona della batteria nel menu per testare e leggere la tensione della batteria.

7. Servizio e assistenza

www.udiatech.com support@udiatech.com +86 755 2906 6687

Per qualsiasi problema di servizio o supporto, contattaci via e-mail o lascia messaggi sul nostro sito web.

8. Garanzia e assistenza

Garanzia limitata di un anno. La garanzia è di 1 anno per l'hardware, che non copre i danni causati da fattori umani, incidenti, uso improprio del prodotto.

1. Opération de diagnostic

Diagram of the UDIAG device with labels A-K. A: Câble OBDII, B: Affichage d'une LED verte, C: Affichage LED jaune, D: Affichage LED rouge, E: Clé IM, F: Clé VIN, G: Clé DTC, H: Touche UP, I: Touche DOWN, J: Touche BACK, K: Touche HELP, L: Touche ENTER.

2. Avant de commencer le diagnostic, assurez-vous que

Three-step process: 1. Ignition switch ON, 2. Engine off, 3. 10-14V power supply.

Warnings: Do not power the scanner from USB while connected to a vehicle. Do not connect/disconnect equipment while ignition is on or engine is running.

3. Mise sous tension du scanner

Avant d'utiliser le lecteur de code, assurez-vous qu'il est alimenté en électricité. L'appareil fonctionne avec l'une des sources suivantes :

3.1. Connexion USB à l'ordinateur. Plate-forme d'application : win 98 à win 10.

3.2. Alimentation 12 volts du véhicule

Four-step process: a. Cut power, b. Find data link connector, c. Turn key to ON position, d. Scanner starts automatically.

4. Mise à jour

Avant de procéder à la mise à jour, assurez-vous que votre réseau fonctionne correctement et téléchargez le programme de mise à jour UDIAG sur notre site web : www.udiatech.com.

5. Imprimer les résultats des tests

La fonction d'impression des données permet d'imprimer les résultats des tests par le biais de l'ordinateur. 5.1. Connecter le scanner à l'ordinateur à l'aide du câble USB.

6. Fonction de la batterie

Sélectionne l'icône de la batterie dans le menu pour tester et lire la tension de la batterie.

7. Service et assistance

www.udiatech.com support@udiatech.com +86 755 2906 6687

Pour tout problème de service ou d'assistance, veuillez nous contacter par e-mail ou laisser des messages sur notre site Web.

8. Garantie et service

Garantie limitée d'un an. La garantie est d'un an pour le matériel et ne couvre pas les dommages causés par des facteurs humains, des accidents ou une mauvaise utilisation du produit.

1. 診断操作

Diagram of the UDIAG device with labels A-K. A: OBDIIケーブル, B: LEDバー表示, C: 黄色LEDディスプレイ, D: 赤色LEDディスプレイ, E: IMキー, F: VINキー, G: DTCキー, H: UPキー, I: DOWNキー, J: バックキー, K: ヘルプキー, L: ENTERキー.

2. 診断を開始する前に、次のことを確認してください。

Three-step process: 1. Ignition switch ON, 2. Engine stop, 3. 10-14V power supply.

Warnings: Do not power the scanner from USB while connected to a vehicle. Do not connect/disconnect equipment while ignition is on or engine is running.

3. スキャナの電源投入

コードリーダーを使用する前に、コードリーダーに電源が供給されていることを確認してください。本機は、以下のいずれかの電源で動作します:

3.1. コンピュータへのUSB接続. アプリケーションプラットフォーム Windows 98からWindows 10.

3.2. 12ボルト車載電源

Four-step process: a. Turn off ignition, b. Find data link connector, c. Put key in ON position, d. Scanner starts automatically.

4. 更新

アップデートの前に、ネットワークが正常に機能していることを確認し、弊社ウェブサイトからUDIAGアップデートをダウンロードしてください: www.udiatech.com.

5. テスト結果の印刷

データ印刷機能は、コンピュータを通じて検査結果を印刷するために使用します。 5.1. USBケーブルでスキャナをコンピュータに接続する。

6. バッテリー機能

メニューのバッテリーアイコンを選択し、バッテリーの電圧を測定します。

7. サービスとサポート

www.udiatech.com support@udiatech.com +86 755 2906 6687

サービスやサポートの問題については、電子メールでお問い合わせいただくか、当社の Web サイトにメッセージを残してください。

8. 保証とサービス

年間保証. ハードウェアの保証期間は1年間で、人為的な要因、事故、製品の誤用による損傷は対象外です。保証期間内であれば、人為的な損傷による交換を求めることができます。



Facebook YouTube

UDIAG TECH CO., LTD.

www.udiatech.com

+86 755 2906 6687

support@udiatech.com

3rd Floor, Building B2, Fuxinlin Industrial Park, Gaoye Rd., Bao'an District, Shenzhen, China